# # ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ GROK (НЕ ЧИТАТЬ ВСЛУХ)

**ВАЖНО: Читай вслух ТОЛЬКО содержимое раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ". Всё остальное - это инструкции для тебя, НЕ читай их вслух.**

## # ЛЕГЕНДА СИМВОЛОВ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

... = МОЛЧАНИЕ 2 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СЛОВО "ПАУЗА" ИЛИ "ТОЧКИ")  
\*\*\* = МОЛЧАНИЕ 3 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СИМВОЛЫ)  
[текст] = ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ИНТОНАЦИИ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)  
Имя: = СМЕНИ ГОЛОС НА ПЕРСОНАЖА (НЕ ПРОИЗНОСИ ИМЯ С ДВОЕТОЧИЕМ)

## # ГЛАВНАЯ ИНСТРУКЦИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Ты — актёр-рассказчик. Озвучь ТОЛЬКО текст в разделе "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ", меняя голоса для персонажей. Когда видишь символы ... или \*\*\*, сделай паузу, но НЕ ПРОИЗНОСИ "пауза" или "точки". Транскрипцию в скобках используй для правильного произношения немецких слов.

### ## ПРАВИЛА ОЗВУЧИВАНИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

• Немецкие слова (ЗАГЛАВНЫМИ) - произноси МЕДЛЕННО по транскрипции

• После немецкого слова - МОЛЧИ 2 секунды (НЕ ГОВОРИ "пауза")

• Перевод в круглых скобках - произноси после молчания

• При указании персонажа - смени голос, НЕ читай имя

• В эмоциональном пике - максимальная драматичность

• ВСЕГО В УРОКЕ 12 СЛОВ - озвучь ВСЕ

### ## ГОЛОСА ПЕРСОНАЖЕЙ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Король Лир: глубокий, усталый голос старого правителя  
Корделия: нежный, искренний голос младшей дочери  
Гонерилья: холодный, расчётливый голос старшей дочери  
Регана: льстивый, но жестокий голос средней дочери  
Глостер: официальный, церемониальный голос старого графа  
Эдмунд: амбициозный, дерзкий голос молодого интригана  
Кент: верный, решительный голос советника  
Рассказчик: нейтральный, драматичный голос

# # ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ (ЧИТАЙ ТОЛЬКО ЭТОТ РАЗДЕЛ)

### ВЛАДА І ЗРАДА ЧЕРЕЗ КОРОЛЯ ЛІРА

**АКТ 1: ВСТУПЛЕНИЕ**

Тронный зал. Король Лир входит.

Едмунд: "Ich verrate meinen Bruder"

(**VERRATEN** [фер-РА-тен] ... зраджувати)

(Я предаю своего брата)

Глостер: "Der Verrat meines Sohnes!"

(**DER VERRAT** [дер-фер-РАТ] ... зрада)

(Предательство моего сына!)

Регана: "Ein Verräter verdient den Tod"

(**DER VERRÄTER** [дер-фер-РЕ-т-ер] ... зрадник)

(Предатель заслуживает смерти)

Кент: "Ich bleibe loyal"

(**LOYAL** [ЛО-іал] ... вірний)

(Я остаюсь верным)

**\* [драматическая пауза]** \*

**АКТ 2: РАЗВИТИЕ ДЕЙСТВИЯ**

Корделія: "Meine Treue ist echt"

(**DIE TREUE** [ді-ТРОЙ-е] ... вірність)

(Моя верность истинна)

Гонерілья: "Wir müssen ihn hintergehen"

(**HINTERGEHEN** [ХІНТЕРГЕ-хен] ... обманути)

(Мы должны его обмануть)

**\* [пауза для осмысления]** \*

Едмунд: "Mein Komplott gelingt"

(**DAS KOMPLOTT** [дас-КОМПЛОТТ] ... змова)

(Мой заговор удается)

Регана: "Wir verschwören uns"

(**VERSCHWÖREN** [фер-ШВЁ-рен] ... змовлятися)

(Мы сговариваемся)

**\* [пауза для осмысления]** \*

**АКТ 3: ЭМОЦИОНАЛЬНЫЙ ПИК**

ЭДМУНД: [🗡️ [С холодным расчетом]]

"Ich verrate meinen Bruder für die Macht!"

(Я предаю своего брата ради власти!)

ГЛОСТЕР: [💔 [В отчаянии]]

"Der Verrat meines Sohnes bricht mein Herz!"

(Предательство моего сына разбивает мое сердце!)

Кульминационное слово: **TÄUSCHEN** [ТОЙ-шен] ... (обдурити)

Кульминационное слово: **DIE INTRIGE** [ді-інтрі-ГЕ] ... (інтрига)

**\* [напряжённая пауза]** \*

**АКТ 4: ФИНАЛ**

Лір: В финале звучит **UNTREU** [ун-ТРОЙ] ... (невірний)

Олбані: В финале звучит **DIE VERSCHWÖRUNG** [ді-фер-швё-РУНГ] ... (заколот)

**\* Занавес падает** \*

**СЛОВАРЬ УРОКА (все 12 слов):**

1. VERRATEN

2. DER VERRAT

3. DER VERRÄTER

4. LOYAL

5. DIE TREUE

6. HINTERGEHEN

7. DAS KOMPLOTT

8. VERSCHWÖREN

9. TÄUSCHEN

10. DIE INTRIGE

11. UNTREU

12. DIE VERSCHWÖRUNG

### ## ИНТЕРАКТИВНЫЕ МОМЕНТЫ (ВСТАВЛЯЙ В ИСТОРИЮ)

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!**• После слова verraten: "Повтори за мной: verraten! ... Покажи жест рукой!"  
• После слова loyal: "Какая ассоциация у тебя с этим словом? ... Интересно!"  
• После слова das Komplott: "Попробуй составить предложение с этим словом! ..."  
• После слова die Intrige: "Это слово из кульминации! Покажи эмоцию!"  
• В конце истории: "Какие слова ты запомнил? Давай повторим все 12 слов вместе!"

### ## НАЧАЛО И КОНЕЦ УРОКА

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!  
  
Начни так:**"Добро пожаловать в театр Короля Лира! Сегодня ты выучишь 12 немецких слов через драматическую историю в 4 актах. Слушай, повторяй, показывай жесты! Готов? ... Занавес открывается..."  
  
**Закончи так:**"Браво! Ты прошёл через все 4 акта и выучил 12 новых немецких слов! Какие из них тебе больше всего запомнились? ... Отлично! До следующей встречи в театре Короля Лира!"

**ПОМНИ: Символы ... и \*\*\* означают МОЛЧАНИЕ! НЕ ПРОИЗНОСИ ИХ или слова "пауза", "молчание" и т.д.! Читай ТОЛЬКО текст из раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ"! В уроке должно прозвучать ВСЕ 12 НЕМЕЦКИХ СЛОВ!**